**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Verkehrszentrale

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 26 (1966)

**Anhang:** Erfolgsrechnung und Bilanz 1966

Autor: [s.n.]

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Verkehrszentrale Zürich Erfolgsrechnung und Bilanz 1966

ERFOLGSRECHNUNG 1966	Rechnung 196 Fr.	85 Budget 1966 Fr.	Rechnung 1966 Fr.
Erträge	8 390 465.80	I. Beiträge 8 415 325.—	8 424 860.—
	5 500 000.—	Schweizerische Eidgenossenschaft	5 500 000.—
	1 200 000.—	SBB	1 200 000.—
	700 000	PTT	700 000.—
	240 000.—	Schweizer Hotelier-Verein	270 000.—
	200 000.—	Schweizerische Strassenverkehrswirtschaft	200 000.—
	137 600.—	Schweizerische Vereinigungen	142 600.—
	404 120.—	Kantone, Gemeinden und Verkehrsinteressenten .	403 860.—
	8 745.80	Freiwillige Zuwendungen	8 400.—
	3 597 565.07	II. Sonstige Erträge 2 345 000.—	5 273 140.85
		Einnahmen aus kommerzieller Tätigkeit der Agen-	
	2 311 427.31	turen	2 474 459.79
	54 482.40	Aktivzinsen und Kursgewinne	41 920.77
	31 655.36	Liegenschaftenertrag und verschiedene Einnahmen	41 034.59
	•	Auflösung der Rückstellung für die Expo 1964 .	115 725.70
		Beitrag des Bundes à fonds perdu für	
	1 200 000.—	Swiss Centre London	
	***************************************	Swiss Center New York	2 600 000.—
	127 408.17	III. Überschuss der Aufwendungen 500 000.—	187 408.88

12 115 439.04

11 260 325.—

13 885 409.73

	Rechnung 196 Fr.	85 Budget 1966 Fr.	<i>Rechnung</i> 1966 Fr.
Aufwendungen	49 223.35	I. Behörden	47 640.60
•	27 833.60	1. Mitgliederversammlung und Jahresbericht	27 854.30
	10 339.10	2. Vorstand	12 253.90
	11 050.65	3. Ausschuss	7 532.40
	1 320 438.66	II. Geschäftsstelle Zürich 1 324 475.—	1 324 039.63
		4. Personalaufwand	
	880 292.65	a) Besoldungen	946 623.40
	76 598.95	b) Sozialaufwand	60 788.55
	53 450	c) Pensionen	22 212.60
		5. Mieten, Versicherungen und Unterhalt	
	154 788.05	a) Miete und Heizung	162 384.55
	16 883.35	b) Beleuchtung und Bürounterhalt	18 585.05
	36 607.15	c) Mobiliar	10 191.65
	3 588.60	d) Versicherungen	3 924.70
	28 592.85	6. Büromaterial	24 955.—
	43 415.20	7. Porti, Telegramme, Telephon und Telex	44 278.64
	1 477.05	8. Fachbibliothek	1 217.55
	4 179.04	9. Passivzinsen, Finanzunkosten und Kursverluste	6 659.39
	20 565.77	10. Allgemeine Unkosten und Unvorhergesehenes	22 218.55
		III. Werbung	
		A. Agenturen und Vertretungen	
	5 685 651.94	im Ausland 6 439 703.—	6 443 848.55
		11. Personalaufwand	
	4 092 753.55	a) Besoldungen	4 241 875.50
	342 217.80	b) Sozialaufwand	330 538.55
	parameter browning	c) Pensionen	44 425.—
	1 250 680.59	12. Sachaufwand	1 827 009.50
		13. Einlage in den Agentur-Erneuerungsfonds	

	Rechnung 196 Fr.	Budget 1966 Fr.	Rechnung 1966
			Fr.
Aufwendungen	3 860 125.09	B. Werbemittel 3 447 747.—	3 469 880.95
	564 235.17	14. Inserate	532 820.85
	333 572.35	15. Prospekte usw	395 721.75
	49 397.—	16. Plakate	10 753.85
	58 982.30	17. Plakatierung und Kinoreklame	38 267.95
	300 566.05	18. Filmproduktion	186 486.85
	30 110.04	19. Photos	23 475.—
	30 660.20	20. Radio und Television	16 443.65
	66 883.50	21. Film- und Vortragsdienst	50 250.90
	594 030.44	22. Schaufenster, Ausstellungen und Messen	371 398.15
	259 488.89	23. Eigene Publikationen der SVZ	253 923.84
	482 142.90	24. Diverse Werbeaktionen	427 991.70
	14 794.15	25. Freifahrten (Abkommen SBB/SVZ)	15 564.35
	608 453.20	26. Frachten, Zölle, Porti und Packmaterial	657 878.36
		27. Geschäftsreisen und Repräsentationen des	
	183 615.65	Hauptsitzes und der Agenturen	197 483.80
	190 000.—	28. Werbebeiträge	190 000.—
		29. Studienreisen für Reisebürofachleute	
	12 472.75	und Agenturpersonal	26 279.70
	80 720.50	30. Pressedienst	75 140.25
		IV. Beitrag des Bundes à fonds perdu für	
	1 200 000.—	Swiss Centre London	
		Swiss Center New York	2 600 000.—
	12 115 439.04	<u>11 260 325.—</u>	13 885 409.73

BILANZ AUF 31. DEZEMBER 1966	1965 Fr.		<i>1966</i> Fr.
Aktiven	2 050 155.07	I. Flüssige Mittel	1 501 821.26
	10 834.68	a) Kasse	8 061.53
	909 734.89	b) Postcheck	205 937.63
	20 122.—	c) Banken	171 583.60
	969 600 50	d) Wertschriften Swiss Centres London/New York	969 600.50
	139 863.—	Inländische	146 638.—
	1 802 621.01	II. Guthaben	5 157 777.94
	1 067 546.08	a) Agenturen und Vertretungen im Ausland	1 256 495.77
	397 730.48	b) Debitoren	223 279.77
	45 181.90	c) Darlehen	57 603.30
		d) Zum voraus bezahlte Miete für Swiss Centre	
		London	3 004 082.40
	1 000.—	e) Ausstehende Beiträge	500.—
	1 275.20	f) Marchzinsen	1 597.20
	289 887.35	g) Transitorische Aktiven	614 219.50
	50 005.—	III. Anlagewerte	50 005.—
	50 000.—	a) Immobilien	50 000.—
	5.—	b) Mobilien	5.—

3 902 781.08

6 709 604.20

6 709 604.20

3 902 781.08

ABRECHNUNG DES AGENTUR- ERNEUERUNGS-	Einnahmen  1. Bestand auf 1. Januar 1966		
FONDS 1966		10 973.10 4 840.05 7 380.90 551.20 77 714.55 1 084.55 32 251.— 5 236.05 1 680.55 2 162.80 813.15 99 999.— 522 837.27 767 524.17	
ABRECHNUNG DES FONDS FÜR GRAPHISCHE UND LITERARISCHE WETTBEWERBE	Einnahmen  1. Bestand auf 1. Januar 1966	89 569.51	
1966	1. Bestand auf 31. Dezember 1966	89 569.51	

BEITRAG DES	Einnahmen	
BUNDES A FONDS	1. Beitrag des Bundes	2 600 000.—
PERDU FÜR		The special parties and the second se
SWISS CENTER		
NEW YORK	Ausgaben	
	1. Bauabrechnung per 31. Dezember 1966	1 589 294.25
	2. Bestand auf 31. Dezember 1966	1 010 705.75
		2 600 000.—

## BERICHT DER KONTROLLSTELLE

In Ausübung des uns erteilten Mandates als Kontrollstelle, gestützt auf Art. 20 des mit Bundesbeschluss vom 22. November 1963 genehmigten Organisationsstatuts der Schweizerischen Verkehrszentrale, haben wir die Bilanz auf den 31. Dezember 1966 sowie die Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1966 mit den uns vorgelegten Büchern und Belegen verglichen und damit in Übereinstimmung befunden.

Die Bücher sind ordnungsgemäss geführt, die Darstellung des Rechnungsergebnisses und der Vermögenslage entspricht den gesetzlichen Bewertungsgrundsätzen. Wir haben mehrere Geschäftsvorfälle auf Grund der Originalbelege geprüft und uns von der richtigen Rechnungslegung überzeugt. Die Bilanz schliesst beidseitig mit Fr. 6709604.20 ab. Die Erfolgsrechnung weist nach Auflösung der restanzlichen Rückstellung für die EXPO 1964 von Fr. 115725.70 einen Aufwandsüberschuss von Fr. 187408.88 auf, der durch eine Entnahme aus dem Ausgleichsfonds gedeckt wird.

Wir beantragen der Mitgliederversammlung, die Jahresrechnung 1966 zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

Zürich, den 21.März 1967

Die Kontrollstelle:

L. Frey, Obmann Dr. H. Dasen Ch. Leppin